



# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia del Santísimo Sacramento

DECEMBER 14, 2025 — 14 DE DICIEMBRE, 2025

3<sup>RD</sup> SUNDAY OF ADVENT — III DOMINGO DE ADVIENTO

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930  
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107  
Email: [blessedsacrament@yakimadiocese.org](mailto:blessedsacrament@yakimadiocese.org)  
Website: [www.blessedsacramentgrandview.org](http://www.blessedsacramentgrandview.org)



### HOLY MASS SCHEDULE

#### Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English  
Sunday 9:00am - English  
Domingo 10:30am - Español  
Domingo 12:00pm - Español  
Tuesday - Friday 8:30am - English  
Jueves 7:00pm - Español

#### Reconciliation/Reconciliación

Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

#### Adoration to the Blessed Sacrament

Thursday 9:00am to 6:40 pm

#### Adoración del Santísimo Sacramento

Jueves: 9:00am to 6:40 pm

### PARISH OFFICE HOURS:

**Monday, Thursday & Friday:**

Lunes, Jueves y Viernes: 9:00 am – 3:00 pm

**Tuesday & Wednesday:**

Martes y Miércoles: 9:00 am – 4:00 pm

**Closed for Lunch: 12:00 pm – 1:00 pm**

### PARISH STAFF

Deacon Guillermo Olivares

Office: Terri Moore – Cecy Lamas

DRE: Heidi Churchill

Maintenance: Juan Villa

### Prayer Chain:

Lupe Garcia (509) 840-1199  
Dalia Villarreal (509) 840-5503  
Petra Morales (509) 203-5523

### Lector Schedule

December 13<sup>th</sup> @ 5:00 pm

Paul Dickman

December 14<sup>th</sup> @ 9:00 am

Christiana Schell

December 20<sup>th</sup> @ 5:00 pm

Maria Romero

December 21<sup>st</sup> @ 9:00 am

Teresa Amador

### Lectores

14 de diciembre | 10:30 am

Maria Barajas

14 de diciembre | 12:00pm

Citlalli Olivares

21 de diciembre | 10:30 am

Esmeralda Molina

21 de diciembre | 12:00pm

Alfonso Alvarez

For daily readings visit:

Para lecturas diarias visite:

UNITED STATES CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS

[HTTPS://WWW.USCCB.ORG](https://www.usccb.org)

### Collection Counters

December 15<sup>th</sup>

Anna Mae Charvet

Inocencia Sanchez

Esmeralda O'Leary

December 22<sup>nd</sup>

Elma Perez

Dalia Villarreal

Lydia Elizondo

### Last Week's

Collection:

Colecta de

esta semana:

\$4,064.41

### SACRAMENTAL LIFE

If you need the Communion and Anointing of the Sick, please call the parish office at (509) 882-1657.

If you have questions about Sacramental Preparation or you need Certificates, please call or visit the Parish Office.

### VIDA SACRAMENTAL

Si necesita la Comunión y Unción de los Enfermos, llame a la oficina parroquial al (509) 882-1657. Si tiene preguntas sobre Preparación Sacramental, o necesita Certificados, por favor llame o visite la oficina parroquial.

# DIOS CUMPLE SUS PROMESAS

Todos hemos tenido que sobrellevar alguna vez la soledad, el vacío interior, la falta de afecto de otras personas, la pobreza, la inseguridad laboral, la salud precaria o la muerte de un ser querido. Es en esos momentos cuando más **necesitamos una mano amiga** que nos sostenga. ¿No podríamos ser también nosotros esa mano amiga, la mano de Cristo, para nuestros hermanos que sufren?

El Aviento nos anuncia la venida del Señor y es por eso que estamos alegres. La Misa de hoy comienza así: "¡Laetare!" "**¡Alegraos porque el Señor está cerca!**" Pero para que nuestra preparación no sea en vano tenemos que hacerla en el desierto, en el silencio y en la oración. Todo, en esta Misa, nos habla de esperanza: "¡Ánimo, no tengáis miedo!" **La salvación nos llegará del Niño que va a nacer en Belén.**

**El testimonio de los buenos cristianos** puede cambiar el mundo con la paciencia y convertir muchos corazones sin recurrir a la violencia. Pero muchos se preguntarán: ¿Cómo puedo cambiar el mundo yo? Y la respuesta la encontramos en el Evangelio de hoy: Proclamando la nueva noticia de la salvación con mi propia vida. Es decir: Colaborando en la curación de los enfermos, ofreciendo compañía y consuelo a los que sufren solos y abandonados, enseñando la verdad a los que están ciegos por los vicios y las ideologías; porque entonces será Cristo el que actúa a través de mí, cumpliendo sus promesas de salvación.

**Con Jesús comienza un mundo nuevo.** Lo que a los hombres les parecía imposible, será una realidad si nuestros hogares se convierten en una comunidad capaz de creer, de esperar y de amar. Y cada uno encontrará una renovada energía de vivir. Somos los continuadores de aquellas comunidades que estaban naciendo en torno a Jesús hace dos mil años. Que esta Eucaristía nos ayude a confiar y a creer en esta salvación. Amén.

\* \* \* \* \*

# GOD KEEPS HIS PROMISES

**What does it mean to “convert”?** The term “conversion” means accepting the fact that we have taken the wrong path; it means recognizing our limits and entrusting our salvation to God. It is not simply about remorse and about lamenting our past; it is about positively committing to do what God asks of us. If you want to follow Jesus Christ, **you must empty yourself, creating space for Him within you.** To convert means to change the way we think and the direction we are going in life. Dare to challenge the hierarchy of values that guides your actions!

**God offers salvation** to all those subject to sin, and all of us are sinners. Who among us can say he always does what is right and never fails to do what he is supposed to? If we accept salvation, the first thing God asks is that we leave sin behind and strive always to do what is right and to avoid what is wrong, and to live for others. This is the only way we can live out the new commandment, the commandment of love without limits, where love of God and love of neighbor are one and the same. If we do not want this **transformation of our lives** to be superficial or illusory, we should begin with a serious reflection on the kind of life we are living.

**The Nativity that happened two thousand years ago**, when Jesus was born in Bethlehem, was nothing less than the beginning of a new age. And yet it was not the final word. We still have to grow in so many ways, especially in justice and in peace. There is only one good way to prepare for Jesus’ birth in our heart: to leave it pure and full of grace, like the heart of the Blessed Virgin Mary. This is why it is so important for us to receive the sacraments in this time of Advent: confession – the sacrament of forgiveness, and communion – the sacrament of purity. Let this be our prayer.



### Gracias a todos los que hicieron posible la celebración a la Virgen de Guadalupe.

Gracias a las familias que dirigieron cada día del rezo de la novena, los coros parroquiales y la Danza "Inmaculada Concepción" de Mabton. Gracias a "Su Mercadito" por donar la cena, al Ballet Folclórico "Corpus Christi", a todos los voluntarios y a quienes nos acompañaron ¡muchas gracias Dios les bendiga!



**Decoration of the Church** will take place on **Saturday, December 20<sup>th</sup> at 9:00 a.m.** All Confirmation students and volunteers are invited to help out with this festive event!

**La decoración de la iglesia** tendrá lugar este **sábado, 20 de diciembre a las 9:00 am.** ¡Todos los estudiantes de confirmación y voluntarios están invitados en ayudar en este evento festivo!

### Annual Catholic Appeal | Campaña Anual Católica

Goal / Meta: \$39,456.00

Pledged to date / Promesa actual: \$7,056.00

Short to goal / Faltante para la meta: \$32,400.00

SCAN ME



### Atención papás y padrinos que desean bautizar:

La próxima clase pre-bautismal será el **jueves 8 de enero 2026** a las **7:00 pm**. Si desea asistir, debe inscribirse previamente en la oficina parroquial. Para más información, llame a la oficina al (509) 882-1657. **Catequista: Eduardo Buenrostro.**



**12 x \$20**

The Guadalupe Guild is selling tamales today, after each Mass.

Las Guadalupanas están vendiendo tamales hoy, después de las misas.



**Christmas Collection**



**Colecta Navideña**

Your offering on Christmas Eve and Christmas Day helps Catholic Charities become the hands and feet of Jesus to more than 50,000 people throughout Central Washington. For more information about the Catholic Charities network of services, visit [www.hopetolife.org](http://www.hopetolife.org).

Su ofrenda en la Víspera de Navidad y en el día de Navidad ayudará Catholic Charities (Caridades Católicas) a ser las manos y pies de Jesús para más de 50,000 personas en todo Washington Central. Para más información sobre la variedad de servicios de Caridades Católicas, visite [www.hopetolife.org](http://www.hopetolife.org).

Let's pray for our seminarians  
Oremos por nuestros seminaristas

**Eloy Cuevas Jr.**



**English Immersion (ESL)**  
**Inmersión en inglés**  
Pastoral Center, Yakima, WA

## Knights of Columbus "Crab Feed"

Belma Square - 761 Belma Rd - Grandview, WA

Saturday, - January 31, 2026



Dinner 6:30 – 8:00 pm  
Dance 8:30 – 11:00pm | Raffle

**MUST BE 21 YEARS OLD TO ATTEND- NO ICE CHESTS ALLOWED**

**Tickets are \$65.00 per person and will be available to purchase after all Mases next weekend, December 20 & 21.**

## Advent Penance Service Servicio de Penitencia de



**Adviento**



### Resurrection – Zillah

Tuesday, Dec. 16<sup>th</sup> @ 6:00 pm  
Martes 16 de dic. a las 6:00 pm

### Blessed Sacrament

#### Grandview

Wednesday, Dec. 17<sup>th</sup> @ 6:00 pm  
Miércoles 17 de dic. a las 6:00 pm

### St. Aloysius – Toppenish

Thursday, Dec. 18<sup>th</sup> @ 6:00 pm  
Jueves 18 de dic. a las 6:00 pm



## Posadas 2025



Este año, cada “Noche de Posada” será dirigida por familias de nuestra parroquia, iniciando este jueves 18. Unámonos como comunidad para orar y compartir esta bonita tradición.

This year, every “Lodging Night”, will be led by families of our parish, starting on Thursday, Dec. 18<sup>th</sup>, at 6:30 pm. Let's join as a community to pray and share this beautiful tradition.

~~~~~ \* ~~~~~  
**Jueves 18 de diciembre | 6:30 pm**

*Familia Ortiz Garibay y Familia Escareño Acevedo*

**Viernes 19 de diciembre | 6:00 pm**

*Familias Alvarez*

**Sábado 20 de diciembre | 6:00 pm**

*Gloria Ruiz, Isabel Ornelas y sus Familias*

**Domingo 21 de diciembre | 6:00 pm**

*Familia Cohetzaltitla y Familia Malta*

**Lunes 22 de diciembre | 6:00 pm**

*Familias Galván*

**Martes 23 de diciembre | 6:00 pm | Posada Parroquial**



**Por favor tome nota, este jueves 18 de dic., tenemos la misa matutina y adoración de 9:00 am a 6:00 pm como de costumbre, sin embargo **no tendremos misa de 7:00 pm.** Los invitamos a unirse a la primer Noche de Posada a las 6:30 pm.**

**Please take note, this Thursday Dec. 18<sup>th</sup>, there will be morning Mass and adoration from 9:00 am to 6:00 pm, as regular, but **there will be no 7:00 pm Mass.** Please join us to the prayer of the first “Lodging Night”, at 6:30 pm.**



## Christmas Flowers Flores Navideñas



Parishioners may make a donation toward the purchase of Christmas flowers in memory of a loved one or for a special intention. Place your name, donation and name of loved one or special intention in an envelope marked CHRISTMAS FLOWERS and place it in the collection basket. The names will then be placed in the Christmas bulletin. **Deadline for this will be Dec. 22<sup>nd</sup>.**

Feligreses están invitados a hacer una donación para la compra de las flores navideñas en memoria de algún ser querido o por una intención especial. En la canasta de la colecta, deposite un sobre marcado como “FLORES NAVIDENAS” con su nombre, donación e intención especial. Los nombres serán puestos en el boletín el día de Navidad. **El último día para entregar sus sobres será el 22 de diciembre.**



## The Giving Tree El Árbol de la Fraternidad



**ATTENTION to all who participated in the Giving Tree:** Please be sure to bring your gifts to the parish or hall before 1:00 pm today, Sunday, December 15, as the delivery of gifts to families will begin shortly after 1:00 pm. **Thank you for your participation in this beautiful project!**

**ATENCIÓN a quienes participaron en el árbol de la fraternidad:** Por favor, asegúrese de traer sus regalos a la parroquia o al salón hoy, domingo 15, antes de la 1:00 pm, pues a esta hora iniciará la entrega de regalos a las familias. **¡Gracias por su participación en este hermoso proyecto!**

## 3<sup>rd</sup> Sunday of Advent – December 14, 2025

**Penitential Act:** I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary Ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God. Amen.

**Gloria:** Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

### **First Reading – Isaiah 35:1-6a,10**

The desert and the parched land will exult; the steppe will rejoice and bloom. They will bloom with abundant flowers, and rejoice with joyful song. The glory of Lebanon will be given to them, the splendor of Carmel and Sharon; they will see the glory of the LORD, the splendor of our God. Strengthen the hands that are feeble, make firm the knees that are weak, say to those whose hearts are frightened: Be strong, fear not! Here is your God, he comes with vindication; with divine recompense he comes to save you. Then will the eyes of the blind be opened, the ears of the deaf be cleared; then will the lame leap like a stag, then the tongue of the mute will sing. Those whom the LORD has ransomed will return and enter Zion singing, crowned with everlasting joy; they will meet with joy and gladness, sorrow and mourning will flee. The word of the Lord. ***"Thanks be to God."***

### **Responsorial Psalm 146**

R. *"Lord, come and save us."*

### **Second Reading – James 5:7-10**

Be patient, brothers and sisters, until the coming of the Lord. See how the farmer waits for the precious fruit of the earth, being patient with it until it receives the early and the late rains. You too must be patient. Make your hearts firm, because the coming of the Lord is at hand. Do not complain, brothers and sisters, about one another, that you may not be judged. Behold, the Judge is standing before the gates. Take as an example of hardship and patience, brothers and sisters, the prophets who spoke in the name of the Lord. The Word of the Lord. ***"Thanks be to God."***

### **Gospel – Matthew 11:2-11**

When John the Baptist heard in prison of the works of the Christ, he sent his disciples to Jesus with this question, "Are you the one who is to come, or should we look for another?" Jesus said to them in reply, "Go and tell John what you hear and see: the blind regain their sight, the lame walk, lepers are cleansed, the deaf hear, the dead are raised, and the poor have the good news proclaimed to them. And blessed is the one who takes no offense at me." As they were going off, Jesus began to speak to the crowds about John, "What did you go out to the desert to see? A reed swayed by the wind? Then what did you go out to see? Someone dressed in fine clothing? Those who wear fine clothing are in royal palaces. Then why did you go out? To see a prophet? Yes, I tell you, and more than a prophet. This is the one about whom it is written: Behold, I am sending my messenger ahead of you; he will prepare your way before you. Amen, I say to you, among those born of women there has been none greater than John the Baptist; yet the least in the kingdom of heaven is greater than he."

The Gospel of the Lord. ***"Praise to you, Lord Jesus Christ."***

**Nicene Creed:** I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

### **III Domingo de Adviento – 14 de diciembre de 2025**

**Oración Penitencial:** Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. *Amén.*

**Gloria:** Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. *Amén.*

#### **Primera lectura – Isaías 35:1-6a,10**

Esto dice el Señor: "Regocíjate, yermo sediento. Que se alegre el desierto y se cubra de flores, que florezca como un campo de lirios, que se alegre y dé gritos de júbilo, porque le será dada la gloria del Líbano, el esplendor del Carmelo y del Sarón. Ellos verán la gloria del Señor, el esplendor de nuestro Dios. Fortalezcan las manos cansadas, afiancen las rodillas vacilantes. Digan a los de corazón apocado: '¡Ánimo! No teman. He aquí que su Dios, vengador y justiciero, viene ya para salvarlos'. Se iluminarán entonces los ojos de los ciegos y los oídos de los sordos se abrirán. Saltará como un venado el cojo y la lengua del mudo cantará. Volverán a casa los rescatados por el Señor, vendrán a Sión con cánticos de júbilo, coronados de perpetua alegría; serán su escolta el gozo y la dicha, porque la pena y la aflicción habrán terminado". Palabra de Dios. *"Te alabamos, Señor"*

#### **Salmo Responsorial 145**

R. *"Ven, Señor, a salvarnos."*

#### **Segunda lectura – Santiago 5:7-10**

Hermanos: Sean pacientes hasta la venida del Señor. Vean cómo el labrador, con la esperanza de los frutos preciosos de la tierra, aguarda pacientemente las lluvias tempranas y las tardías. Aguarden también ustedes con paciencia y mantengan firme el ánimo, porque la venida del Señor está cerca. No murmuren, hermanos, los unos de los otros, para que el día del juicio no sean condenados. Miren que el juez ya está a la puerta. Tomen como ejemplo de paciencia en el sufrimiento a los profetas, los cuales hablaron en nombre del Señor.

Palabra de Dios. *"Te alabamos, Señor"*

#### **Evangelio- Mateo 11:2-11**

En aquel tiempo, Juan se encontraba en la cárcel, y habiendo oído hablar de las obras de Cristo, le mandó preguntar por medio de dos discípulos: "¿Eres tú el que ha de venir o tenemos que esperar a otro?" Jesús les respondió: "Vayan a contar a Juan lo que están viendo y oyendo: los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos quedan limpios de la lepra, los sordos oyen, los muertos resucitan y a los pobres se les anuncia el Evangelio. Dichoso aquel que no se sienta defraudado por mí". Cuando se fueron los discípulos, Jesús se puso a hablar a la gente acerca de Juan: "¿Qué fueron ustedes a ver en el desierto? ¿Una caña sacudida por el viento? No. Pues entonces, ¿qué fueron a ver? ¿A un hombre lujosamente vestido? No, ya que los que visten con lujo habitan en los palacios. ¿A qué fueron, pues? ¿A ver a un profeta? Sí, yo se lo aseguro; y a uno que es todavía más que profeta. Porque de él está escrito: He aquí que yo envío a mi mensajero para que vaya delante de ti y te prepare el camino. Yo les aseguro que no ha surgido entre los hijos de una mujer ninguno más grande que Juan el Bautista. Sin embargo, el más pequeño en el Reino de los cielos, es todavía más grande que él".

Palabra del Señor. *"Gloria a ti, Señor Jesús."*

**Credo:** Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. *Amen.*